

## 27\*

'Αριθ.\*\*

'Ελληνική Πολιτεία  
 'Η Γενική Γραμματεία τῆς 'Επικρατείας  
 Πρὸς τὴν Προσωρινὴν 'Αντὶ Θαλασσίου Δικαστηρίου 'Επιτροπὴν

Σπεύδω νὰ σᾶς εἰδοποιήσω ὅτι ἡ A. 'Εξ. ὁ Κυβερνήτης λαβὼν ὑπ' ὅψιν τὴν ὑπ' ἀριθ. 319 ἀπόφασιν τῆς 'Επιτροπῆς ταύτης, ἀπολύουσαν ἐλευθέρων τὴν σαρδηνικὴν βρικογολέταν ἡ «Αίμιλία» τοῦ πλοιάρχου 'Αντωνίου Κοπέλλου, τὴν ἀπεδοκίμασε καὶ κατεδίκασεν εἰς δῆμευσιν καὶ τὸ πλοῖον καὶ τὸ φορτίον διὰ τοὺς λόγους τοὺς ὅποίους εἶμαι διατεταγμένος νὰ σᾶς ἐκθέσω συντόμως ὡς ἐφεξῆς:

Καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς ἀποφάσεως δῆλον γίνεται ὅτι ὁ ἀποκλειστὴς Σ. Πινότσης συνέλαβε τὸ πλοῖον τοῦτο μεταξὺ τοῦ Νεοκάστρου καὶ Μοθώνης, πλησίον τῆς ξηρᾶς ἔως βολῆς κανονίου. Τοῦτο δὲν ἀποδεικνύει ἀποχρώντως ὅτι διευθύνετο πρὸς τὰ ἔχθρικὰ φρούρια;

'Εὰν ὁ πλοίαρχος, ὡς λέγει, δὲν ἐγνώριζε τὸν ἀποκλεισμόν, τοῦτο τὸν ἀθωῶνει; 'Ο ἀποκλεισμὸς ἐδημοσιεύθη καὶ ἡ ἄγνοια τοῦ Νόμου ἡξεύρετε, Κύριοι, ὅτι δὲν ἀθωῶνει τὸν παραβάτην;

'Ημπορεῖ τις ἐν καθαρῷ συνειδήσει νὰ παραδεχθῇ τὴν εἰς δικαιολογίαν ἐκθεσιν τοῦ πλοιάρχου λέγοντος ὅτι ἡ περὶ τὸ Νεόκαστρον γῆ πλησίον τῆς ὅποιας ἐπλεεν ἥτον ἀγνώριστος;

Τὴν δῆμευσιν ταύτην ἐν ἐνὶ λόγῳ δικαιώνουν τὰ πάντα· καὶ τὰ εἰδη ἐξ ἀντιστοίχων σύγκειται τὸ φορτίον καὶ ἡ θέσις ὅπου ἐσυλλήφθη καὶ ἡ ἴδια ἐκθεσις τοῦ πλοιάρχου. Τούτου χάριν διατάττεται ἡ ἐπὶ τῆς Οἰκονομίας 'Επιτροπὴ νὰ ἐνεργήσῃ τὰ τῆς δημεύσεως.

'Ἐν Πόρῳ τὴν 21 Ιουλίου 1828

'Ο Γραμματεὺς τῆς 'Επικρατείας  
 Σ. Τρικούπης

## 28\*\*\*

'Αντίγραφα ἀναφορῶν μου πρὸς τὸ Σεβ. Δικαστήριον, δι' ὃν ἀποδεικνύεται ὁ τρόπος κατὰ τὸν ὅποιον ἐξήτουν εἰς αὐτὸν τὸν κύριον 'Ορφανὸν ὡς ἐπίτροπον τοῦ Κουρκούμέλη μὲ διαμαρτυρήσεις μου ἐναντίον του.

Πρὸς τὴν Σεβ. 'Αντὶ Θαλασσίου Δικαστηρίου 'Επιτροπήν!

'Ο υποσημειόμενος ἡνήχθην ἀπὸ κάποιον 'Αντώνιον Κουρκούμέλην καὶ ἡλθον εἰς Αἴγιναν διὰ νὰ κρισολογηθῶ διὰ ὑπόθεσιν καταμόνην ἐπίνοιαν παρ' αὐτοῦ εἰς ἐμὲ ἀναφερομένην, καθ' ὃσον ἐφθασα νὰ γνωρίσω. 'Αλλ' ἐνῷ ἀκόμη ενδισκόμην εἰς τὴν κουραντίναν, ὁ οηθεὶς κ. 'Αντώνιος Κουρκούμέλης ἀνεχώρησε, δὲν ἡξεύρω διὰ ποῦ, καὶ ἄφησεν ἐπίτροπόν του τὸν κύριον Διονύσιον 'Ορφανόν, ὅστις καὶ μὲ ἐφυλάκωσεν εἰς τὸ ἐνταῦθα Διοικητήριον. 'Εγὼ ἀφοῦ ἔδωσα ἐγγύησιν ἀξιόχρεων, ἐβγῆκα ἀπὸ τὴν φυλακὴν καὶ διεμαρτυρήθην ἐναντίον του.

'Αλλὰ ποῖος νόμος ἀποφασίζει φυλακὴν ἐνὸς υποκειμένου, χωρὶς πρῶτον νὰ κρισολογηθῇ, χωρὶς πρῶτον τούλαχιστον νὰ ἀναφερθῇ ὁ ἐνάγων εἰς τὸ ἀνήκον Δικαστήριον;

'Εγὼ ἀκόμη διὰ τὰ εἰρημένα δὲν γνωρίζω κυρίως τὴν αἰτίαν διὰ τὴν ὅποιαν μὲ ἐνάγει. 'Ἐν τοσούτῳ εἶμαι υπόχρεως νὰ κάθωμαι καὶ νὰ προσμένω πότε θέλει τελειώσει δλας του τὰς ὑποθέσεις καὶ τότε νὰ ἀρχίσῃ ἡ τοιαύτη μεταξύ μας κρισολογία.

'Αλλ' ὅταν ἀποδειχθῶ ἀθῶος, καθὼς καὶ εἶμαι ἀθῶος, ἡμπορεῖ νὰ μὲ ἀποζημιώσῃ ὁ κύριος ἐπίτροπός του;

Μόλις ἐβγῆκα ἀπὸ τὴν φυλακὴν ἀφοῦ ἔδωσα ἐγγύησιν καὶ φυλάκωσεν δὲ κ. 'Αθανάσιος Βλασ-

\* ΓΑΚ. Γεν. Γραμμ. φ. 94.

\*\* κενὸν εἰς τὸ πρωτότυπον.

\*\*\* ΓΑΚ. Θαλ. Δικ. φ. 14.



σόπουλος, Ἰθακήσιος, διὰ μίαν ὑπόθεσιν εἰς τὴν ὅποιαν εἴμαι ωσαύτως πάντη ἀναίτιος, ἡγαγάσθην καὶ ἔδωσα αὖθις ἐγγύησιν ἀξιόχρεων καὶ νὰ ἐκφυλακωθῶ.

Ἄλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ κ. Ἀθανάσιος Ἰθακήσιος, δοτις δὲν ἔχει μήτε ἐπιτροπικὸν ἀπὸ τοὺς κληρονόμους τοῦ ἀδελφοῦ του, ὃς λέγει, τάχα ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ μὲ ἐνάξῃ καὶ νὰ κρισολογηθῇ μαζὶ μου δι’ ἣν ὡς ἔτυχε μοὶ προσάπτει κατηγορίαν; Καὶ ἀν αὐτὸς ἀναχωρήσῃ ἐντεῦθεν ἔξαφνα, ἀπὸ ποῖον ἔχω νὰ ζητῶ τὰς ζημίας καὶ τὰ ἔξοδα, μὲ ἓνα λόγον ἴκανοποίησιν;

Οθεν παρακαλῶ θερμῶς τὸ Δικαστήριον τοῦτο, τὸν μὲν ἐπιτροπον τοῦ κ. Ἀντωνίου Κουρκούμελη νὰ προσκαλέσῃ διὰ νὰ τὸν ἐρωτήσῃ τί ζητεῖ ἀπὸ ἐμὲ καὶ νὰ τὸν ὑποχρεώσῃ νὰ μὲ δώσῃ μίαν ἐγγύησιν, δτι θέλει πράξει μετ’ ἐμοῦ ὡς ὁ ἕδιος κ. Ἀντώνιος Κουρκούμελης. Τὸν δὲ κ. Ἀθανάσιον Βλασσόπουλον, ἐνῷ θέλει ὑποχρεώσει διὰ νὰ φέρῃ τὸ ἐπιτροπικόν του, νὰ τὸν ὑποχρεώσῃ ἐν ταύτῳ νὰ μοὶ δώσῃ ἀξιόχρεων ἐγγύησιν, καθότι είναι ἐνδεχόμενον νὰ φύγῃ ἐντεῦθεν.

Ἄλλὰ δὴ καὶ ἐγγύησιν ὅταν ἀποδειχθῶ ἀνέροχος (καθὼς καὶ εἴμαι δλῶς ἀνέροχος) τῆς ἥς ὡς ἔτυχε μοὶ προσάπτει κατηγορίας εἰς τὸ νὰ μὲ ἀποζημιώσῃ μὲ δλην τὴν ἀπαιτουμένην ἴκανοποίησιν, τόσον διὰ τὰ ἔξοδά μου, δσον καὶ ἡθικῶς διὰ τὴν ὑπόληψίν μου.

Ὑποσημειοῦμαι δὲ μὲ τὸ ἀνῆκον σέβας.

Tῇ 5ῃ Ἰουλίου 1828  
ἐν Αἴγινῃ

Ο πολίτης  
† Γιαννάκης Τζατζαρώνης

Πρὸς τὴν Σεβ. Ἀντὶ Θαλασσίου Δικαστηρίου ἐπιτροπὴν

Κύριοι!

Ο ὑποφαινόμενος Ἰωάννης Τζατζαρώνης ενδίσκομαι ἥδη εἰς φυλακὴν τοῦ ἐνταῦθα Διοικητηρίου ἐκ σεβαστῆς διαταγῆς τῆς Ἀντὶ Θαλασσίου ταύτης ἐπιτροπῆς μῆνας σχεδὸν τέσσαρους, ἐγκαλούμενος παρά τιος Ἀντωνίου Κουρκούμελη, τὸν δποῖον ἐγὼ ἀγνοῶ.

Εἰς τὴν νομίζομένην ταύτην κατηγορίαν του γνωρίζω τὸν ἐμαυτόν μου πάντη ἀθῶν καὶ ἀμέτοχον καὶ ζητῶ τὴν προστασίαν τῶν νόμων καὶ τῆς δικαιοσύνης.

Ο κατήγορός μου οὗτος, ἀφ’ οὗ μὲ ἐνήγαγεν εἰς δίκην, ἀνεχώρησε χωρὶς νὰ δυνηθῇ ν’ ἀποδείξῃ τὴν νομίζομένην ταύτην κατηγορίαν του. Καὶ ἔκτοτε μήτ’ αὐτὸς μήτ’ ὁ ἐπιτροπός του ἐμφανίζονται διὰ νὰ θεωρήσωμεν τὴν δίκην μας.

Αφ’ οὗ πλέον κατηγορήθην οὕτω πως, ἀφ’ οὗ μ’ ἔβλαψε καιρίως τὸν χαρακτῆρα τῆς ὑπολήψεώς μου, ἀφ’ οὗ μ’ ἔχει μέχρι τοῦδε ζημιωμένον εἰς ἔξοδα καὶ λοιπὰς ζημίας καὶ χασομερίας ἐπέκεινα τῶν γροσίων δύο χιλιάδων δικτακοσίων, ἀριθ. 2.800, καὶ ἀφ’ οὗ μέχρι τοῦδε ενδίσκομαι εἰς φυλακὴν τῶν κακούργων ὡς κακούργος, προστρέχω εἰς τὴν ὑπεράσπισιν τῆς δικαιοσύνης καὶ ζητῶ ἵνα ὑποχρεωθῇ ὁ ἐπιτροπός τοῦ οηθέντος ἐνάγοντός μου νὰ μοὶ δώσῃ σταθερὰν καὶ ἀποχρῶσαν ἐγγύησιν, τόσον περὶ τῶν ἔξόδων μου, ἐνεστώτων καὶ μελλόντων, δσον καὶ περὶ δσων ἄλλων ἡμιποροῦν νὰ προκύψουνται. Ἐξατῶ πρὸς δε, ἔκτος τῆς χρηματικῆς ἴκανοποιήσεως, νὰ μ’ ἴκανοποιήσῃ κατὰ νόμον ἡθικῶς καὶ περὶ τῆς ὑπολήψεώς μου.

Παρακαλεῖται λοιπὸν τὸ φιλοδίκαιον σας ἐνθέρμως νὰ μετακαλεσθῇ ὁ ἐπιτροπος τοῦ διαληφθέντος ἐνάγοντός μου καὶ διὰ τῶν νόμων καὶ τῆς δικαιοσύνης ὑποχρεωθῆ πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς δικαίας ταύτης αἰτήσεώς μου. Τούναντίον δέ, σᾶς παρακαλῶ νὰ ἐνεργήσητε ταχύτερον δσον, δτι ὑπαγορεύει ὁ δρθὸς λόγος καὶ τὸ δίκαιον κατὰ τὴν διακέλευσιν τῶν νόμων, διότι πλέον στεροῦμαι καὶ αὐτῶν τῶν πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαῖον μου καὶ δὲν δύναμαι νὰ ὑποφέρω τὴν μετὰ τῶν κακούργων στενὴν φυλακήν.

Ταῦτα ἴκετικῶς ἔξαιτούμενος είμαι εὔελπις ὅτι ἡ εὐθυδικία τῆς Σεβ. ταύτης ἐπιτροπῆς θέλει ἐνεργήσει τὴν παροῦσαν δέησιν.

Ὑποσημειοῦμαι μ’ δλον τὸ ἀνῆκον σέβας.

Ἐν Αἴγινῃ τῇ 5 Σεπτεμβρίου 1828

Ο εὐπειθής πολίτης  
† Γιαννάκης Τζατζαρώνης διὰ χειρὸς τοῦ γράφαντος Α. Μιλτιάδου



Ίδον, Κύριοι καὶ Σεβαστοὶ Δικασταί, ὁ τρόπος μὲ τὸν ὅποιον ἐγὼ ἔζήτουν εἰς τὸ Κριτήριον τὸν κύριον Ὁρφανὸν ὡς ἐπίτροπον τοῦ Κονδούριον, καὶ δχι, ὡς φευδόμενος λέγει ὁ ἀσυνείδητος Πογιάννης Παρασκευᾶς.

Μέρω μὲ βαθύτατον σέβας.

Τῇ 24 Νοεμβρίου 1828 ἐν Αἰγαίῃ

‘Ο ταπεινὸς καὶ εὐπειθῆς  
† Γιαννάκης Τζατζαρώνης

Σεβαστοὶ Δικασταί,

Παρακαλῶ ἀναγνώσατε τὸ παρὸν διὰ νὰ γνωρίσετε τὸν τρόπον μὲ τὸν ὅποιον ἔζήτουν ἐγὼ εἰς τὸ Κριτήριον τὸν Διονύσιον Ὁρφανὸν ὡς ἐπίτροπον τοῦ Κονδούριον.

## 29\*

‘Αριθ. 5974

‘Ελληνικὴ Πολιτεία  
‘Ο Κυβερνήτης τῆς ‘Ελλάδος  
Πρὸς τὸν Μοίραρχον κύριον Γεώργιον Σαχίνην

‘Απηγόρευσεν ἡ Ρωσία τὴν ἔξαγωγὴν τῶν γεννημάτων ἀπὸ τὴν Μαύρην Θάλασσαν καὶ ἡ ἀπαγόρευσις αὗτη ἡνάγκασε τὴν Πόρταν νὰ ταυλώσῃ διάφορα ἐμπορικὰ καράβια ὑπ’ οὐδετέραν σημαίαν καὶ ἐπ’ ὄνδρατι Εὐρωπαίων ἐμπόρων διὰ νὰ μετακομίσωσιν σιτάρια ἀπὸ Ἀλεξάνδρειαν εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἐπίσης καὶ εἰς Θεσσαλονίκην ἐπ’ αὐτῷ τῷ σκοπῷ κατ’ ἐπιταγὴν τῆς Πόρτας. Τὸ κλεισμὸν τῆς Μαύρης Θαλάσσης ἐπαπειλεῖ σιτοδεῖαν καὶ εἰς τὴν ‘Ελλάδα. Πολλὰ μικρὴ ποσότης εὑρίσκεται εἰς Σύραν τούτου χάριν ἡ Κυβέρνησις διὰ νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ κράτους ἔκρινεν ἀναγκαῖον νὰ μεταθέσῃ τὴν ὑπὸ τὴν δόηγίαν σου ἀποκλειστικὴν μοῖραν τοῦ Βόλου ἀπὸ τὴν γραμμὴν ἐκείνην διὰ νὰ περιπλέῃ τὸν ‘Ελλήσποντον. Καθ’ ἀς πληροφορίας ἔλαβεν ἡ Κυβέρνησις καὶ ἀπὸ σὲ τὸν Ἰδιον, ἀνωφελὴς ἀποκαθίσταται ὁ ἀποκλεισμὸς τοῦ Βόλου καὶ ἀκόμη ἀνωφελέστερος θέλει ἀποκατασταθῆ ἐις τὸ ἔξης ἐξ αἰτίας τοῦ ἀποκλεισμοῦ τῆς Μαύρης Θαλάσσης. Διὰ τῆς μεταθέσεως ταύτης δὲν ἔννοει ἡ Κυβέρνησις νὰ σηκώσῃ καὶ τὰ πλοιάρια τὰ πλέοντα εἰς τὰ παράλια τῆς ‘Αττικῆς.

‘Η ‘Υδρα», δὲ «Λεωνίδας», ἡ «Καμβριανὴ» καὶ ἐν μίστικον εἶναι ἵκανὰ διὰ τὸν προκείμενον σκοπόν. ‘Ο σκοπὸς κυρίως εἶναι τὰ πλοῖα ταῦτα πλέοντα ἐξω τοῦ ‘Ελλησπόντου ὃσα καράβια ἀπαντήσωσιν ὑπ’ ὄποιανδήποτε σημαίαν φέροντα τροφὰς νὰ τὰ κρατήσωσι καὶ νὰ τὰ στείλωσιν εἰς Αἴγιναν. Δὲν πρόκειται λόγος ἀν αὐτὰ φέρωσιν ἐχθρικὸν πρᾶγμα ἡ ἔχι. ‘Η ‘Ελληνικὴ Κυβέρνησις ἔχει χρείαν τροφῶν καὶ μεταχειριζομένη τὸ παγκόσμιον δικαίωμα δύναται νὰ λάβῃ τὰ τρόφιμα φορτία καὶ νὰ πληρώσῃ τοὺς οὐδετέρους κυρίους αὐτῶν καθ’ ἧν τιμὴν ἥθελαν πωλήσει τὰς τροφὰς ταῦτας εἰς Κωνσταντινούπολιν. ‘Οθεν ἐπειδὴ παραγγέλλομεν νὰ συλλαμβάνωνται τὰ τοιαῦτα πλοῖα ἐπὶ τοιούτῳ σκοπῷ, ἡ ἀνήκουσα ἔξετασις περὶ τῆς ἴδιοκτησίας θέλει γίνεται εἰς τὴν προσωρινὴν καθέδραν τῆς Κυβερνήσεως. Τὸ χρέος τῶν ‘Ελλήνων πλοιάρχων θέλει εἶναι νὰ φέρωνται πρὸς τὰ οὐδέτερα ταῦτα πλοῖα μὲ τιμὴν καὶ φρόνησιν, νὰ στέλλωνται εἰς Αἴγιναν χωρὶς νὰ προξενῆται οὕτε ἐνόχλησις εἰς τοὺς ὑπ’ οὐδετέραν σημαίαν οὕτε σφετερισμὸς ἡ ζημία εἰς τὸ φορτίον. ‘Ελπίζομεν ἐντὸς μιᾶς ἐβδομάδος νὰ ἐκπλεύσης καὶ ὁ Ἰδιος μὲ τὴν ‘Υδραν» πρὸς τὸν ‘Ελλήσποντον. ‘Ἐν τοσούτῳ διάταξε τοὺς διοικητὰς τῶν πλοίων τὰ ὅποια ἀνωτέρω ἀνεφέραμεν διὰ νὰ ἀπέλθωσιν ἀμέσως εἰς ἐκεῖνα τὰ παράλια καὶ νὰ ἐνεργήσωσιν καὶ ἐν ἀπουσίᾳ σου ὃσα διὰ τῆς παρούσης διατάττομεν.

‘Ἐν Πόρῳ τῇ 9 Σεπτεμβρίου 1828

‘Ο Κυβερνήτης  
Ι. Α. Καποδίστριας

‘Ο Γραμματεὺς τῆς ‘Επικρατείας  
Σ. Τρικούπης

\* ΓΑΚ. Γεν. Γραμμ. φ. 122. — Θεοδ. Αθ. Χαλκιοπούλου, ἔ. ἀ., σ. 106.

